**اظهارنظر عمومی شمارۀ ۲۶:  
 مسائل مربوط به ادامۀ تعهدات به میثاق بین‌المللی حقوق مدنی و سیاسی**

**جلسۀ شصت‌ویکم (۱۹۹۷)**

۱. میثاق بین‌المللی حقوق مدنی و سیاسی دارای هیچ مقرراتی دربارۀ پایان تعهدات و خارج شدن از آن نیست. درنتیجه، ازنظر پایان تعهدات یا خروج از میثاق، باید به قوانین بین‌المللی عرفی قابل اجرا که در کنوانسیون وین در خصوص قانون معاهدات منعکس شده است، توجه کرد. بر این‌ اساس، پایان تعهدات یا خروج از میثاق ممکن نیست؛ مگر اینکه ثابت شود قصد طرفین بر امکان لغو تعهدات یا خروج از معاهده یا چنین اموری، در ماهیت معاهده نهفته است.

۲. درحالی‌که مقرراتی برای خروج از میثاق پیش‌بینی نشده است، مادۀ ۴۱ پاراگراف ۲ میثاق به کشور عضو اجازه می‎دهد که با ارسال یک یادداشت مناسب در آن خصوص، از پذیرش صلاحیت کمیته برای بررسی ارتباطات بین دولت‌ها، خودداری کند. این امر دلیلی بر این واقعیت است که طرفین میثاق، امکان خروج از میثاق را قبول نکرده‌اند و عدم اشاره به خروج از میثاق نیز سهواً نبوده است. علاوه ‌بر این پروتکل اختیاری میثاق، اجازۀ خروج را برای کشورها پیش‌بینی کرده است. در مقام مقایسه، می‌توان به کنوانسیون بین‌المللی لغو همۀ موارد تبعیض نژادی که یک سال قبل از این میثاق به تصویب رسیده است، اشاره کرد که به صراحت، اجازۀ خروج از آن را پیش‌بینی کرده است. بنابراین، می‌توان نتیجه گرفت که نویسندگان میثاق عمداً قصد مستثنی‌ کردن امکان خروج را داشته‌اند. این امر دربارۀ پروتکل اختیاری دوم نیز که در تهیۀ پیش‌نویس آن به طور عمدی اجازۀ خروج حذف شده است، صدق می‌کند.

۳. علاوه ‌بر این، واضح است که میثاق ازجمله معاهداتی نیست که ماهیتاً اجازۀ خروج از آن وجود داشته باشد. همراه با میثاق بین‌المللی حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی که به طور هم‌زمان تهیه و تصویب شده است، میثاق حقوق مدنی و سیاسی، حقوق بشر را که در اعلامیۀ جهانی حقوق بشر تثبیت شده، در شکل و فرمت معاهده در خود جای داده است. به‌طورکلی این سه سند در مجموع، اسناد بین‌المللی حقوق بشر نامیده می‌شوند. به‌این‌ترتیب، صرف‌نظر از نبود مقررات خاص دربارۀ اجازۀ خروج، میثاق خصیصۀ موقتی معمول معاهدات را ندارد؛ معاهداتی که در آن‌ها، اجازۀ خروج به رسمیت شناخته شده است.

۴. حقوق مندرج در میثاق، همۀ مردم ساکن در قلمرو دولت عضو را در برمی‌گیرد. کمیتۀ حقوق بشر همان‌طور که از اقداماتش برآورد می‌شود، همواره معتقد است زمانی که مردم کشوری تحت حمایت حقوق مندرج در میثاق قرار می‌گیرند، محروم کردن آن‌ها از حقوق تضمین‌شده در میثاق، فقط با تغییر قلمرو امکان‌پذیر می‌شود و در نتیجه، همچنان به آن‌ها تعلق می‌گیرد. این امر صرف‌نظر از تغییر دولت کشور عضو، ازجمله تفکیک به بیش از یک حکومت یا جانشینی دولت یا هر اقدام بعدی دولت عضو است.

۵. کمیته به صراحت بیان می‌کند که قوانین بین‌المللی به دولتی که میثاق را امضا کرده، به آن پیوسته یا ملحق شده است، اجازۀ خروج از میثاق را نمی‌دهد.[[1]](#footnote-1)

1. لطفاً برای متن اصلی [اینجا](https://tbinternet.ohchr.org/_layouts/15/treatybodyexternal/Download.aspx?symbolno=CCPR%2fC%2f21%2fRev.1%2fAdd.8%2fRev.1&Lang=en) را نگاه کنید. [↑](#footnote-ref-1)